



## Konfuzius-Institut Metropole Ruhr

德国杜伊斯堡-埃森大学·鲁尔都市孔子学院

Bismarckstr. 120, 47057 Duisburg

### 新闻报道

20.01.2012

## 鲁尔都市孔子学院 举办龙年春节大联欢音乐会 ——上海交通大学“三巡”艺术团演出纪实

2012年春节前夕，上海交大大学生“三巡”艺术团一行17人应德国鲁尔都市孔子学院的邀请，于1月20日在鲁尔地区的波鸿市亨利·伯尔高级中学为200余名中学生和当地市民上演了一场精彩的中国民族音乐和歌舞节目，受到热烈欢迎。

波鸿位于德国鲁尔地区，离杜伊斯堡约60余公里，该市亨利·伯尔中学为当地一所高级中学，学生除了完成普通高中学业以外，还以音乐技能为特长，许多学生都有相当的音乐才能。同时，该校在几年前就开设了汉语课程，学生在音乐会演出结束后还希望能与中国学生进行交流。2009年底，自鲁尔都市孔子学院成立以来，孔院就与该中学建立的联系并不断加强合作关系。为了满足该校师生的愿望，鲁尔都市孔子学院特别将上海交大“三巡”艺术团的演出活动安排在该校举行。

当晚，天气寒冷，还下着小雨，组织者担心观众可能会很少。然而，在演出开演前不到半小时的时间里，学校音乐礼堂的座位上确坐满了200余观众，不少家长还带着孩子前来观看，气氛热烈非凡，加上会场上装饰的中国元素，使观众感觉到像一个中西合璧的大家庭。在许多德国民众看来，中国的春节类似“西方”的圣诞节，是一个家庭团圆节，也相信中国12生肖年会给人们带来吉祥，尤其是龙年，具有给人力量与活力的象征，自然也会给人带来幸福安康。

演出前，该校校长米特（Müther）先生和鲁尔都市孔子学院中方院长许宽华教授对艺术团的访问演出致欢迎辞，艺术团领队唐一民教授向观众介绍了该艺术团的构成情况。原本计划一个小时的演出，由于艺术团队的精彩表演和热情观众的强烈渴望，使演出时间延长近乎半个多小时。观众热烈掌声阵阵，演员精彩节目重重。演出表现的不仅仅是中国音乐和舞蹈，而是它们给观众开了眼界，让他们见识了中国的独特乐器及其音韵。不少学生在演出前后想亲自触摸一下中国乐器，一个女生还上台试拉了一下被称为“中国小提琴”的“二胡”，虽不成调，但引起观众的热烈好奇心。只有两根琴弦，发音盒又小，在中国学生演员手上确能够发出如此优美的旋律，真是“神奇”！

演出之后，很多学生还围在大厅欲与交大艺术团的学生们交流，热闹场面其乐融融，他们一会儿说汉语，一会儿说英语，也不时传出德语来，原来交大艺术团成员中也有会说德语的，给交流增添了不少的乐趣。很多成人观众对演出也给予了高度评价，对音乐、主持和民族舞蹈赞口尤佳，独唱、独奏给观众留下了深刻印象。该校汉语教师罗西女士在演出后专门给鲁尔都市孔子学院来信，对上海交大大学生巡回艺术团的演出给予了很高评价，对孔院安排的这次联欢活动表示由衷的谢意，认为这次演

Website: [www.konfuzius-institut-ruhr.de](http://www.konfuzius-institut-ruhr.de)

出给她的学生创造了一个近距离了解中国文化的极好机会，很大程度上满足了该校学生渴望了解中国的知识欲望，极大地丰富了他们的文化生活，并希望以后还能拥有这样的机会。（鲁尔都市孔子学院 供稿）

